

мирного банка, которое завершило свою работу 24 сентября. Мы очень удовлетворены результатами этого совещания, прежде всего тем, что его участники уделили особое внимание вопросу о развитии и сотрудничестве в целях борьбы с нищетой и облегчения бремени задолженности во всем мире.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что серьезные проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество, сегодня как никогда ранее укрепляют нашу убежденность в важности соблюдения принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права в качестве основы урегулирования региональных и международных споров и разногласий.

Мы выражаем надежду на то, что заседания и прения, проводимые в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, будут способствовать укреплению роли Организации Объединенных Наций в качестве многосторонней Организации и в области поддержания международного мира и безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Туниса Его Превосходительству г-ну Хабибу бен Яхье.

Г-н бен Яхья (Тунис) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет большое удовольствие поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу страну — дружественную нам Сент-Люсию — в связи с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии. Я уверен в том, что благодаря Вашим замечательным способностям работа этой сессии будет успешной. Я хотел бы также выразить глубокую признательность Вашему предшественнику г-ну Яну Кавану за блестящее руководство пятьдесят седьмой сессией.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Кофи Аннуну нашу благодарность за его неустанные усилия по повышению роли нашей Организации, для того чтобы она могла достичь своих целей — мира, безопасности и развития во всем мире.

За время, прошедшее после открытия предыдущей сессии Ассамблеи, мир стал свидетелем целого ряда событий, которые привели к дальнейшему ухудшению мирового положения в плане обеспечения безопасности и стабильности. Кризисы и кон-

фликты становятся все более многочисленными, появляется все больше нищих и обездоленных, и болезни распространяются все шире во многих частях мира. Сталкиваясь с такими вызовами, международное сообщество должно выполнить свои обязанности и принять решительные меры. Все государства-члены должны подтвердить свою приверженность благородным принципам Устава Организации Объединенных Наций, действовать сообща в рамках международного консенсуса в целях повышения роли нашей Организации в деле поддержания международного мира и безопасности и должны найти пути решения современных международных проблем. Мы уверены в том, что это наилучший способ обеспечения того, чтобы мир руководствовался принципами диалога, сотрудничества и консенсуса.

Новые проблемы, стоящие перед международным сообществом, и необходимость построения отношений на основе справедливости и гармонии требуют от нас того, чтобы мы объединили наши усилия и добились того, чтобы Организация Объединенных Наций по-прежнему была организацией, в рамках которой мы сообща принимали меры по сохранению мира и обеспечению безопасности, так чтобы Организация Объединенных Наций оставалась олицетворением международного права, которому должны быть привержены все страны и нормы которого должны осуществляться неизбирательно и без двойных стандартов.

Эти новые вызовы также требуют того, чтобы Организация Объединенных Наций повысила свою эффективность и усовершенствовала методы своей работы с учетом благородных принципов Устава путем укрепления своих главных органов, особенно Совета Безопасности, который должен восстановить свой авторитет в деле поддержания международного мира и безопасности, а также путем активизации работы и повышения роли Генеральной Ассамблеи в интересах мира, безопасности и развития.

В этой связи мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к проведению необходимых реформ, и мы подчеркиваем, что Тунис, который участвовал в дискуссиях по таким реформам, готов внести эффективный вклад в международные усилия, направленные на достижение этой цели, которая сейчас актуальна, как никогда.

*Г-н Зариф (Исламская Республика Иран),
заместитель Председателя, занимает его
место.*

Мы убеждены в том, что вследствие ухудшения мирового положения международное сообщество должно принять всеобъемлющий, многогранный подход, основанный на учете взаимозависимости мира и безопасности, с одной стороны, и развития, с другой. Мы считаем, что мир и безопасность воцарятся во всем мире только тогда, когда будут удовлетворены потребности развития всех народов. Мы признаем, что нельзя достичь развития в условиях, когда нет безопасности и мира для всех.

Конечно, для достижения этой цели все члены международного сообщества должны будут объединить свои усилия и должны будут продемонстрировать более высокую степень солидарности, с тем чтобы ликвидировать коренные причины напряженности и искоренить нищету и лишения, которые порождают потрясения и нестабильность.

После изменений, которые произошли 7 ноября 1987 года, Тунис стал призывать к принятию такого подхода и стал выдвигать на региональном и международном уровнях многочисленные инициативы и предложения в целях построения фундамента такого мира, который имел бы больше возможностей обеспечивать мир, безопасность и развитие и распространять ценности диалога, терпимости и солидарности между всеми народами.

В этой связи президент Туниса Зин аль-Абидин бен Али в 1989 году призвал с этой высокой трибуны к заключению пакта мира и прогресса в рамках Организации Объединенных Наций, связывающего страны Севера и Юга на основе мира и справедливости, а также укрепления сотрудничества между всеми странами мира.

Все инициативы и предложения, выдвинутые президентом Туниса после той даты, соответствовали этому призыву, поскольку они продиктованы желанием Туниса и его президента обеспечить эффективность вклада нашей страны в решение вопросов мира, безопасности и развития, особенно с учетом такого явления, как терроризм, и необходимости мер по борьбе с ним, а также с учетом необходимости создания механизмов урегулирования конфликтов в арабских и африканских странах.

Действуя с учетом всеобъемлющего характера политики Туниса, президент страны неоднократно призывал международное сообщество помочь развивающимся странам укрепить их экономику с помощью ряда региональных и международных инициатив, таких, как инициативы, связанные с уменьшением задолженности, особенно пересмотром сроков погашения задолженности для стран со средним доходом, передачей достижений науки и техники развивающимся странам и созывом всемирного саммита по проблемам информационного общества.

Президент бен Али призвал также к пропаганде ценностей солидарности и сострадания в качестве одного из методов ликвидации нищеты, маргинализации и обездоленности во всех частях мира. Этот призыв привел к созданию Всемирного фонда солидарности.

Тунис, который сумел построить безопасное, стабильное и хорошо сбалансированное общество, являющееся неотъемлемой частью современного мира, считает, что обеспечение благосостояния человечества является конечной целью и, учитывая свой национальный опыт, полагает, что борьба с экстремизмом и терроризмом, создающими серьезную угрозу для всего мира, принесет успех, только если она будет всеобъемлющей и многогранной и будет вестись с учетом не только вопросов безопасности, но и необходимости устранения коренных причин этого феномена.

Поэтому мы подчеркиваем необходимость разработки общего международного подхода к борьбе с экстремизмом и терроризмом с учетом всех соответствующих международных конвенций.

В этой связи, рассчитывая на достижение необходимого прогресса в создании всеобъемлющего международного механизма борьбы с терроризмом, мы хотели бы подтвердить призыв Туниса к подписанию кодекса поведения в интересах борьбы с терроризмом, к которому должны присоединиться все страны и который должен включать принципы, пользующиеся единодушной поддержкой. Такой кодекс поведения стал бы общей основой для коллективной борьбы с этим явлением. Можно было бы созвать международную конференцию для разработки основных положений такого кодекса поведения.

Широкая международная поддержка предложения о создании Всемирного фонда солидарности говорит о необходимости такого механизма, который направлен на уменьшение страданий, нищеты, социальной исключительности и обездоленности, то есть таких явлений, от которых страдают многие страны мира, особенно в Африке.

Выражая нашу искреннюю благодарность государствам-членам за поддержку этой инициативы, мы хотели бы подчеркнуть нашу уверенность в том, что, поскольку вышеупомянутый фонд, созданный в феврале 2003 года, стал одним из официальных механизмов системы Организации Объединенных Наций, государства-члены приложат максимальные усилия для обеспечения его дальнейшей работы, чтобы он мог приступить к активной деятельности в кратчайшие возможные сроки и тем самым мог бы внести свой вклад в достижение целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия. Поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество и все соответствующие организации, включая государственные и частные организации, выделить этому Фонду необходимые финансовые ресурсы, чтобы он мог достичь своих благородных, гуманитарных целей. В этой связи столь же необходимо ускорить процесс формирования предлагаемого комитета высокого уровня, задача которого состояла бы в определении стратегии Всемирного фонда солидарности и в мобилизации ресурсов, необходимых для его деятельности.

Увеличивающийся цифровой разрыв между промышленно развитыми и развивающимися странами требует от нас принятия необходимых практических мер, для того чтобы дать всем странам мира возможность извлекать выгоды из широких перспектив, раскрываемых технологической революцией в области коммуникаций. В этой связи Тунис предложил созвать Всемирную встречу на высшем уровне по вопросам информационного общества. В настоящее время мы активизируем свою подготовку ко второму этапу этого совещания, который состоится в Тунисе в ноябре 2005 года.

Выражая свою решимость эффективно способствовать проведению первого этапа, который должен состояться в декабре текущего года в Женеве, Тунис будет делать все от него зависящее для обеспечения того, чтобы тунисский этап этого совещания позволил разработать совместный подход, способствующий укреплению сотрудничества меж-

ду всеми членами международного сообщества и закрепляющий роль информационно-коммуникационных технологий в процессе развития. Убеждены, что государства-члены, избравшие Тунис в качестве принимающей это совещание страны, сделают все возможное для обеспечения его успеха.

Понимая роль спорта в упрочении уз дружбы и сотрудничества и в сближении народов и учитывая значение физического воспитания как одного из инструментов укрепления основ мира и содействия развитию на планете, Тунис решил представить текущей сессии Генеральной Ассамблеи проект резолюции, провозглашающий 2004 год международным годом спорта и физического воспитания на службе миру и развитию. Мы выражаем надежду, что это предложение, уже получившее поддержку Африканского союза и Организации Исламская конференция, получит широкую поддержку в среде международного сообщества и международных спортивных организаций.

От раскручивающейся спирали насилия и напряженности продолжает страдать Ближний Восток. «Дорожная карта», которую Тунис поддержал, возродила надежды на возобновление мирного процесса. Однако эти надежды вскоре были сокрушены упорством Израиля в навязывании реалий оккупации и непрерывных военных кампаний против палестинского народа, в том числе решения изгнать президента Ясира Арафата, несмотря на готовность Палестинской администрации выполнить свои обязательства согласно «дорожной карте». В условиях обостряющейся ситуации мы считаем, что международному сообществу, особенно членам «четверки», нельзя допускать подавления воли к миру и поэтому нужно прилагать все усилия для упрочения мирного процесса.

Подтверждая свою приверженность мирному процессу и свою решимость эффективно содействовать его успеху, Тунис подчеркивает необходимость уважать законность Палестинской администрации и ее руководства, свободно избранного палестинским народом. Мы также считаем, что в свете по-прежнему трагических условий жизни палестинского народа уже давно пора откликнуться на призыв президента Зина аль-Абидина бен Али, с которым он обратился во время состоявшегося в 2000 году Каирского чрезвычайного совещания глав государств и правительств арабских стран, — призыв обеспечить палестинскому народу междуна-

родную защиту, тем более что этот призыв был поддержан многими государствами.

Источником серьезного беспокойства и глубокой озабоченности международного сообщества являются продолжающиеся страдания иракского народа. Сохраняя верность принципу независимости и территориальной целостности Ирака, мы хотели бы подчеркнуть необходимость объединения усилий международного сообщества и того, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя центральную роль в обеспечении в этой братской нам стране мира и стабильности, что положит начало ее восстановлению и возвращению иракского народа к нормальной жизни.

В этой связи Тунис надеется, что принятие первых мер, одобренных резолюцией 1500 (2003) Совета Безопасности, в ближайшем же, насколько это только возможно, будущем приведет к восстановлению суверенитета иракского народа. Кроме того, самым решительным образом осуждая террористическое нападение на штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в Багдаде, мы воздаем честь Генеральному секретарю, который, несмотря на трагичность этого прискорбного нападения, решил предоставить Организации Объединенных Наций возможность продолжать ее усилия по оказанию иракскому народу помощи в преодолении его нынешнего трудного положения.

Тунис придает громадное значение различным формам интеграции и партнерства в рамках тех региональных группировок, в которых он состоит. В этой связи мы пользуемся предоставившейся возможностью, чтобы выразить наше глубокое удовлетворение соглашением, достигнутым братской нам Ливией с Соединенными Штатами, Великобританией и Францией по вопросам, связанным с инцидентами в Локерби и с самолетом авиакомпании «Юньон де транспор», после того, как Ливия выполнила все свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. У нас нет никаких сомнений на тот счет, что теперь, когда все без исключения санкции отменены, Ливия полностью восстановит свою роль в регионе Магриба и Средиземноморья, тем самым содействуя оживлению и активизации Союза арабского Магриба, что способствует поощрению большей взаимодополняемости и интеграции стран региона и упрочит основы безопасности, стабильности и процветания в маг-

рибском, арабском, африканском и средиземноморском регионах.

Разрешение этого спора стало добрым предзнаменованием, поскольку оно совпало с проводимой Тунисом подготовкой к тому, чтобы принять на своей территории намеченную на декабрь 2003 года встречу на высшем уровне в рамках диалога «5+5» между странами Магриба и европейскими странами Западного Средиземноморья. Мы считаем это мероприятие первым шагом в укреплении партнерства между странами региона и в укоренении в среде народов этого региона идей диалога, терпимости и сдержанности.

Убеденный в необходимости укреплять совместные арабские действия и повышать роль Лиги арабских государств таким образом, чтобы наделить ее способностью достигать свои благородные цели, Тунис в период своего председательства на следующем Совещании глав государств и правительств арабских стран в 2004 году будет добиваться дальнейшего упрочения уз сотрудничества, солидарности и взаимодополняемости между арабскими странами.

Последняя встреча глав государств и правительств Африканского союза, состоявшаяся в июле 2003 года в Мапуту, ознаменовала начало первых этапов процесса функционирования Африканского союза. Африканский союз преисполнен решимости добиться цели оживления африканского континента и решить стоящие перед ним серьезные проблемы. В достижении этих целей Союз рассчитывает на соответствующую международную поддержку.

Нет никакого сомнения в том, что поддержки со стороны международного сообщества заслуживает и Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД), которое привносит новую перспективу серьезного и конструктивного партнерства с системой Организации Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, развитыми странами и другими соответствующими субъектами. Такая поддержка представляет собой стимул для Африканского союза, стремящегося удовлетворить законные нужды Африки и удалить с нашего континента все аспекты маргинализации.

Трудные глобальные экономические условия отрицательно сказываются на экономических системах развивающихся стран вообще и на экономике африканских стран в частности. Яростная торговая

конкуренция и протекционистские меры, а также колебания курсов валют и усиление гнета долгового бремени — вот основные препятствия, мешающие прогрессу развивающихся стран.

В этой связи мы подчеркиваем, что для разрешения этой трудной ситуации и наделения направленными на развитие усилий новым импульсом всем партнерам нужно проявлять политическую волю, необходимую для выполнения обязательств, закрепленных в содержащихся в Декларации тысячелетия целях развития, а также решений крупных конференций и совещаний на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций, особенно состоявшейся в Монтеррее Международной конференции по финансированию развития и проведенной в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Сложная ситуация, с которой мы сталкиваемся сегодня, не должна лишать нас мужества или вести к тому, что мы утратим нашу решимость достичь наши цели установления мира, безопасности и стабильности. Мы должны проявить терпение, решимость и настойчивость и взять на себя коллективное обязательство укрепить Организацию Объединенных Наций и сделать эту сессию новой отправной точкой для нашей организации, с тем чтобы дать ей возможность эффективно играть свою роль и воплощать в жизнь наше общее стремление к более безопасному и стабильному миру.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я приглашаю министра иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам Его Превосходительство г-на Нгуена Зи Ниена.

Г-н Нгуен Зи Ниен (Вьетнам) (*говорит по-английски*): От имени делегации Вьетнама я хочу тепло поздравить Джулиана Ханта с его избранием на пост президента пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я верю, что под его эффективным руководством эта сессия будет плодотворной. Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу большую благодарность за значительный вклад, внесенный г-ном Яном Каваном во время предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Ранее в этом месяце мы все были повергнуты в шок и разделили наше безграничное горе по поводу трагической кончины Верховного комиссара Ор-

ганизации Объединенных Наций по правам человека и Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Ираке нашего уважаемого Сержиу Виейру ди Меллу и его коллег, которые погибли при варварских взрывах в отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде. Эта потеря не лишит нас мужества. Напротив, мы будем еще настойчивее осуществлять усилия Организации Объединенных Наций помочь народу Ирака восстановить стабильность и возродить страну.

Мы живем в мире, полном событий, которые имеют серьезные последствия для различных аспектов международной жизни. Среди этих событий — война в Ираке, взрывы в отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде, вспышка острого тяжелого респираторного синдрома, усиление насилия на Ближнем Востоке, а также продолжающиеся террористические акты в различных частях земного шара. Наряду с нищетой, болезнями, наводнениями, засухами и конфликтами эти события продолжают уносить много невинных жизней. Они разрывают наши сердца и не должны быть преданы забвению, особенно сейчас, когда человечество вошло в третье тысячелетие цивилизации. Мы должны полностью использовать великие достижения в области науки и технологии, экономики и торговли, поддерживать ценности цивилизации и служить совместному развитию и благополучию всех наций.

Укрепление международного мира и безопасности и содействие развитию остаются нашими главными задачами. Только в условиях мира и стабильности народы могут концентрировать свою энергию на том, чтобы разрешать проблемы развития и ликвидировать нищету. Здоровые, равноправные международные отношения могут быть построены только на основе принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и особенно принципа уважения национальной независимости, суверенитета и территориальной целостности, а также принципа невмешательства во внутренние дела других государств.

Развитие сотрудничества и международные экономические и торговые отношения могут быть построены только в тех случаях, когда все участники находятся в равном, взаимовыгодном положении, оказывая помощь развивающимся странам. Однако